

TARYBOS SPRENDIMAS 2012/527/BUSP

2012 m. rugsėjo 27 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/573/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikomų Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2010 m. rugsėjo 27 d. Taryba priėmė Sprendimą 2010/573/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikomų Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei⁽¹⁾;
- (2) atsižvelgiant į pažangą, padarytą siekiant politinėmis priemonėmis išspręsti Padnestrės konfliktą ir atkurti laisvą asmenų judėjimą per Padnestrės regiono administracinę ribą, su Sprendimo 2010/573/BUSP I priedu susijusios taikomos ribojamosios priemonės turėtų būti panaikintos;
- (3) su Sprendimo 2010/573/BUSP II priedu susijusių ribojamųjų priemonių taikymas turėtų būti pratęstas iki 2013 m. rugsėjo 30 d. Tačiau, kad būtų paskatinta daryti pažangą sprendžiant likusias problemas, susijusias su lotyniškus rašmenis naudojančiomis mokyklomis, reikėtų į Sprendimo 2010/573/BUSP II priede išdėstytą sąrašą įtrauktus asmenis iš to sąrašo išbraukti;
- (4) todėl Sprendimas 2010/573/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2010/573/BUSP iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Valstybės narės imasi būtinų priemonių siekdamas užtikrinti, kad į jų teritoriją nebūtų leista atvykti ar vykti per ją tranzitu asmenims, atsakingiems už lotyniškus rašmenis naudojančių moldaviškų mokyklų bauginimo ir uždarymo kampanijos organizavimą ir įgyvendinimą Moldovos Respublikos Padnestrės regione, išvardytiems priede.“;

- b) 8 dalis pakeičiama taip:

„8. Tais atvejais, kai pagal 3, 4, 6 ir 7 dalis valstybė narė leidžia priėdė išvardytiems asmenims atvykti į savo teritoriją ar vykti per ją tranzitu, šis leidimas galioja tik tuo tikslu, kuriuo jis suteiktas, ir tik tiems asmenims, kuriems jis suteiktas.“;

- 2) 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„2 straipsnis

Valstybės narės arba Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymu Taryba priima priede pateikto sąrašo pakeitimus, jei to reikia atsižvelgiant į atitinkamus įvykius Moldovos Respublikoje.“;

- 3) 4 straipsnis pakeičiamas taip:

„4 straipsnis

1. Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

2. Šis sprendimas taikomas iki 2013 m. rugsėjo 30 d. Jis nuolat peržiūrimas. Prireikus jis gali būti atnaujinamas ar iš dalies keičiamas, jei Taryba mano, kad jame numatyti tikslai nepasiekti.“;

- 4) I priedas panaikinamas;

- 5) II priedas pakeičiamas šio sprendimo priede pateiktu tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2012 m. rugsėjo 27 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ OL L 253, 2010 9 28, p. 54.

PRIEDAS

„PRIEDAS

1 straipsnio 1 dalyje nurodyti asmenys

...“
